

**Karta przedmiotu**

Nazwa i kod przedmiotu	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego III (Ćw. audytoryjne), PG_00145925						
Kierunek studiów	Filologia romańska i iberystyka						
Data rozpoczęcia studiów	październik 2024 r.	Rok akademicki realizacji przedmiotu	2025/2026				
Poziom kształcenia	II stopnia	Grupa zajęć	Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów				
Forma studiów	stacjonarne	Sposób realizacji	na uczelni				
Rok studiów	2	Język wykładowy	hiszpański				
Semestr studiów	3	Liczba punktów ECTS	9.0				
Profil kształcenia	ogólnoakademicki	Forma zaliczenia	zaliczenie				
Jednostka prowadząca	Rektor -> Wydział Filologiczny -> Instytut Filologii Romańskiej						
Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców)	Odpowiedzialny za przedmiot	mgr Małgorzata Płończak					
	Prowadzący zajęcia z przedmiotu	mgr Małgorzata Płończak dr Olga Nowak mgr Antonio Mejia Perez					
Formy zajęć	Forma zajęć	Wykład	Ćwiczenia	Laboratorium	Projekt	Seminarium	RAZEM
	Liczba godzin zajęć	0.0	90.0	0.0	0.0	0.0	90
W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0							
Aktywność studenta i liczba godzin pracy	Aktywność studenta	Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów	Udział w konsultacjach	Praca własna studenta	RAZEM		
	Liczba godzin pracy studenta	90	20.0	115.0	225		
Cel przedmiotu	Celem przedmiotu jest osiągnięcie poziomu C.2.1 (docelowo, po czterech semestrach nauki, C.2.2) znajomości języka według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego w zakresie wszystkich sprawnościach językowych (rozumienie tekstu czytanego i słuchanego, pisanie, mówienie) i w zakresie kompetencji lingwistycznych, socjolingwistycznych i pragmatycznych oraz pogłębianie znajomości realiów socjokulturowych krajów obszaru języka hiszpańskiego. Kolejne cele: nabycie/ pogłębienie umiejętności analizy krytycznej materiałów źródłowych, opisu i analizy statystyk oraz umiejętności pisanie esejów i artykułów naukowych.						

Efekty uczenia się przedmiotu	Efekt kierunkowy	Efekt z przedmiotu	Sposób weryfikacji i oceny efektu
	[FRIMU2_W11] Zna i rozumie zależności pomiędzy kształtowaniem się języka a zmianami w kulturze i społeczeństwie, ma pogłębioną wiedzę o kompleksowej naturze języka i jego znaczeniu w procesach poznawczych.	Student ma wiedzę o zjawiskach społecznych i kulturowych w Hiszpanii i krajach hiszpańskojęzycznych; zna i rozumie zależności pomiędzy kształtowaniem się języka a zmianami w kulturze i społeczeństwie; ma pogłębioną wiedzę o kompleksowej naturze języka hiszpańskiego.	[SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work
	[FRIMU2_W09] Zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego oraz konieczność zarządzania zasobami własności intelektualnej; ma uporządkowaną wiedzę na temat etyki zawodowej.	Student zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego oraz konieczność zarządzania zasobami własności intelektualnej; stosuje te zasady przy tworzeniu tekstów w języku hiszpańskim.	[SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work
	[FRIMU2_W03] Zna na poziomie rozszerzonym terminologię, teorię i metodologię z zakresu językoznawstwa i dydaktyki w języku francuskim lub hiszpańskim.	Student zna na poziomie rozszerzonym słownictwo języka hiszpańskiego ogólne i specjalistyczne, w tym terminologię z zakresu językoznawstwa; posiada wiedzę gramatyczną na poziomie rozszerzonym, zna metajęzyk gramatyki języka hiszpańskiego.	[SW4] test/exam - oral or written [SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work
	[FRIMU2_U07] Posiada pogłębioną umiejętność tworzenia różnych prac pisemnych oraz wystąpień ustnych w języku francuskim lub hiszpańskim.	Student potrafi napisać w języku hiszpańskim dłuższe, złożone pod względem treści, struktury i słownictwa teksty (np. esej, tekst naukowy, artykuł, abstrakt, recenzję, opis przeanalizowanych statystyki, etc); potrafi stworzyć i przedstawić złożone pod względem treści, struktury i słownictwa wystąpienia ustne w języku hiszpańskim; potrafi prowadzić rozmowę/ dyskusję na złożone tematy w języku hiszpańskim; jest w stanie zrozumieć dłuższe i skomplikowane pod względem treści teksty pisane i wypowiedzi ustne, również na tematy specjalistyczne.	[SU2] presentation/project/paper/report [SU3] text preparation/written work
	[FRIMU2_K01] Ma pogłębioną świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, potrafi dokonać krytycznej oceny odbieranych treści, a także zastosować swoją wiedzę w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych.	Student ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności językowych w zakresie języka hiszpańskiego, potrafi dokonać krytycznej oceny odbieranych treści, a także zastosować swoją wiedzę w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych związanych z posługiwaniem się językiem hiszpańskim.	[SK4] test/exam - oral or written [SK6] demonstration of practical skills [SK8] observation of student's independent or team work
	[FRIMU2_U01] Wyszukuje, analizuje, ocenia, selekcjonuje i użytkuje informacje z różnych źródeł, pisze prace badawcze w języku francuskim lub hiszpańskim z samodzielnym doбором literatury, potrafi je odpowiednio udokumentować oraz stworzyć adekwatną bibliografię.	Student wyszukuje, analizuje, ocenia, selekcjonuje i użytkuje informacje z różnych źródeł, pisze prace badawcze w języku hiszpańskim z samodzielnym doбором literatury, potrafi je odpowiednio udokumentować oraz stworzyć adekwatną bibliografię.	[SU2] presentation/project/paper/report [SU3] text preparation/written work [SU5] implementation of a problem task
	[FRIMU2_U08] Potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych w języku francuskim lub hiszpańskim.	Student potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych w języku hiszpańskim.	[SU6] demonstration of practical skills [SU8] observation of student's independent or team work
	[FRIMU2_W02] Zna na poziomie rozszerzonym terminologię, teorię i metodologię z zakresu literaturoznawstwa w języku francuskim lub hiszpańskim.	Student zna na poziomie rozszerzonym słownictwo języka hiszpańskiego ogólne i specjalistyczne, w tym terminologię z zakresu literaturoznawstwa.	[SW4] test/exam - oral or written [SW1] oral statement/ conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work

Treści przedmiotu	<p>Sprawności językowe</p> <p><b>Rozumienie tekstu czytanego:</b> student rozumie długie i złożone teksty informacyjne, publicystyczne, literackie oraz teksty naukowe. Potrafi dostrzec zróżnicowanie tekstów pod względem stylistycznym, rozumie występujące w tekstach znaczenia przenośne, aluzje i ironię.</p> <p><b>Rozumienie ze słuchu:</b> student rozumie dłuższe, złożone wypowiedzi zarówno słuchane na żywo jak i za pośrednictwem mediów, nawet przy szybkim tempie mówienia. Rozumie treść wykładów/ debat. Potrafi określić postawę nadawcy wypowiedzi, wzajemne relacje uczestników debaty. Rozumie aluzje i ironię.</p> <p><b>Mówienie:</b> student potrafi przedstawić dłuższą, przejrzystą, dobrze skonstruowaną wypowiedź ustną na dany temat. Potrafi brać udział w każdej rozmowie lub dyskusji. Stosuje wyrażenia potoczne i idiomatyczne. Stosuje słownictwo specjalistyczne. Potrafi przeformułować swoją wypowiedź by być lepiej zrozumianym. Artykułuje dźwięki zgodnie z zasadami wymowy hiszpańskiej, poprawnie akcentuje wyrazy, mówi płynnie, z odpowiednią intonacją.</p> <p><b>Pisanie:</b> student potrafi pisać dłuższe, złożone pod względem treści, struktury i słownictwa teksty, stosując odpowiedni styl. Potrafi napisać esej, tekst naukowy, artykuł, abstrakt, list formalny, recenzję; potrafi opisać przeanalizowane statystyki, wykresy, etc.</p> <p><b>Słownictwo:</b> student posiada szeroki zakres słownictwa ze sfer życia prywatnego, publicznego, zawodowego i akademickiego. Zna słownictwo specjalistyczne. Zna wyrażenia idiomatyczne i potoczne oraz kolokacje. Zna i potrafi używać w wypowiedziach wskaźniki zespolenia tekstu.</p> <p><b>Gramatyka praktyczna/elementy gramatyki opisowej:</b> zaimki osobowe w formie podmiotu, dopełnienia bliższego i dalszego, z przyimkami. Zaimki zwrotne i wzajemne. Szyk zaimków w zdaniu. Dopełnienie bliższe i dalsze- <i>duplicación. Dativo de interés, ético, aspectual, simpatético. Czasowniki ser i estar. (predicativos; copulativos). Pasiva perifrástica, pasiva refleja, oraciones impersonales, construcciones medias. Słowotwórstwo (palabras primitivas, prefijadas, derivadas, compuestas, parasintéticas).</i></p>												
Wymagania wstępne i dodatkowe	<p>Warunkiem uczestnictwa w zajęciach jest zaliczenie przedmiotu i zdanie egzaminu z PNJH w semestrze 2. W uzasadnionych przypadkach osoba prowadząca zajęcia może odstąpić od tej zasady.</p> <p>Znajomość języka hiszpańskiego na poziomie C.1.2.</p>												
Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="456 1205 794 1234">Sposób oceniania (składowe)</th> <th data-bbox="799 1205 1137 1234">Próg zaliczeniowy</th> <th data-bbox="1142 1205 1469 1234">Składowa oceny końcowej</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="456 1240 794 1312">Ocena z modułu Gramática práctica con elementos de gramática descriptiva</td> <td data-bbox="799 1240 1137 1312">51.0%</td> <td data-bbox="1142 1240 1469 1312">30.0%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="456 1319 794 1391">Ocena z modułu Comprensión lectora, expresión escrita, vocabulario</td> <td data-bbox="799 1319 1137 1391">51.0%</td> <td data-bbox="1142 1319 1469 1391">35.0%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="456 1397 794 1451">Ocena z modułu Comprensión auditiva, conversación, vocabulario</td> <td data-bbox="799 1397 1137 1451">51.0%</td> <td data-bbox="1142 1397 1469 1451">35.0%</td> </tr> </tbody> </table>	Sposób oceniania (składowe)	Próg zaliczeniowy	Składowa oceny końcowej	Ocena z modułu Gramática práctica con elementos de gramática descriptiva	51.0%	30.0%	Ocena z modułu Comprensión lectora, expresión escrita, vocabulario	51.0%	35.0%	Ocena z modułu Comprensión auditiva, conversación, vocabulario	51.0%	35.0%
Sposób oceniania (składowe)	Próg zaliczeniowy	Składowa oceny końcowej											
Ocena z modułu Gramática práctica con elementos de gramática descriptiva	51.0%	30.0%											
Ocena z modułu Comprensión lectora, expresión escrita, vocabulario	51.0%	35.0%											
Ocena z modułu Comprensión auditiva, conversación, vocabulario	51.0%	35.0%											

Zalecana lista lektur	Podstawowa lista lektur	<p>Rozumienie tekstów czytanych i rozumienie ze słuchu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. materiały autorskie;</li> <li>2. wybrane teksty literackie, naukowe, prasowe;</li> <li>3. wybrane podcasty;</li> <li>4. VV.AA. (2023) Español C2 Curso Superior. Madrid: SGEL.</li> </ol> <p>Pisanie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Montolío, E. (2014): Manual de escritura académica y profesional. Estrategias gramaticales y discursos, vol. II. Madrid: Ariel Letras.</li> <li>2. Romero Oliva, M.F. (ed.) (2020): Escribir en la universidad. Elaboración y defensa de trabajos académicos. Berlín: Peter Lang.</li> </ol> <p>Słownictwo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Molero C.M., Salazar D., de Prada M. (2012): Uso interactivo del vocabulario nivel B2-C2. Madryt: Edelsa.</li> <li>2. Montolío, E. (2014): Manual de escritura académica y profesional. Estrategias gramaticales y discursos, vol. I. Madrid: Ariel Letras.</li> <li>3. Materiały autorskie.</li> </ol> <p>Gramatyka praktyczna:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aragonés L., Palencia R. (2009): Gramática de uso del español C1-C2. Teoría y práctica. Madryt: Ediciones SM.</li> <li>2. Castro Viúdez F. (2015): Gramática española avanzada. Teoría y práctica. EL Ecreación.</li> <li>3. García Santos J. F. (2009): Sintaxis del español. Nivel de perfeccionamiento. Madryt: Santillana.</li> <li>4. Jacobi C., E. Melone E., Menón L. (2012): Gramática en contexto. Madryt: Edelsa.</li> <li>5. Moreno C. Miki Kondo C., Trenado P. (2022): En gramática. C1/C2. Madryt: Anaya.</li> <li>6. Moreno, C. (2001): Temas de gramática. Nivel superior, Madryt: SGEL.</li> </ol> <p>Gramatyka opisowa:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gómez Torrego, L. (2007): Gramática didáctica del español, Madrid: Ediciones SM.</li> <li>2. Hernández, G. (2004): Análisis gramatical. Teoría y práctica. Ejercicios y actividades de autoaprendizaje, Madrid: SGEL.</li> <li>3. Linde-Usiekniewicz, J. et alii (2010): Gramatyka opisowa języka hiszpańskiego, Warszawa: Wydawnictwo Academica SWPS.</li> <li>4. Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española (2009): Nueva gramática de la lengua española, Madrid: Espasa-Libros.</li> </ol>
	Uzupełniająca lista lektur	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alarcos Llorach, E. (1994): Gramática de la lengua española, Madrid: Espasa Calpe.</li> <li>2. Bosque, I., Demonte, V. (1999): Gramática descriptiva de la lengua española, Madrid: Espasa Libros.</li> <li>3. Castro Viúdez F. (2010): Uso de la gramática española. Avanzado. Madrid: Edelsa.</li> <li>4. Coronado González M. L. (1998): Materia Prima. Gramática y ejercicios. Madrid: SGEL.</li> <li>5. Robles Ávila, S., Montero Curiel, M.L., Dell'Olmo Robles, S. (2025): En pragmática. Estrategias para una comunicación eficaz. Nivel superior C1-C2. Madrid: Anaya.</li> </ol>
	Adresy eZasobów	
Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania	<p>Esej.</p> <p>Analiza struktur gramatycznych na podstawie tekstu literackiego.</p> <p>Prezentacja.</p>	
Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu	Nie dotyczy	